



# MAG DUO WIRELESS CHARGING STATION

EN - 2-IN-1 Qi2 WIRELESS CHARGING PAD / IT - SUPPORTO DI RICARICA WIRELESS Qi2 2-IN-1 / FR - SUPPORT DE CHARGE SANS FIL Qi2 2-IN-1 / DE - 2-IN-1-HALTERUNG Qi2 FÜR KABELLOSE AUFLADEN / ES - SOPORTE DE CARGA INALÁMBRICA Qi2 2-IN-1 / TR - 2'Ü 1 ARADA Qi2 KABLUSUZ YENİDEN ŞARJ STANDI / NL - DRAADLOZE OPLAADHOUDER Qi2 2-IN-1 / FI - LANGANTON LATAUSTUKI Qi2 2-IN-1 / PL - BEZPRZEWODNA STACJA ŁADUJĄCA Qi2 2W1

EN Qi2 2-IN-1 手机无线充电站

\*SCAN THE QR CODE TO CHECK IF YOUR DEVICE IS COMPATIBLE \*SCANSIONA IL CODICE QR PER VERIFICARE SE IL TUO DISPOSITIVO È COMPATIBILE



EN Pack contents: - WIRZINIMAGQI2 - Charge cable - MagAdapter - Instruction manual

IT Contenuto della confezione: - WIRZINIMAGQI2 - Cavo di ricarica - MagAdapter - Manuale d'istruzione

FR Contenu de l'emballage: - WIRZINIMAGQI2 - Câble de charge - MagAdapter - Mode d'emploi

DE Packungsinhalt: - WIRZINIMAGQI2 - Ladekabel - MagAdapter - Bedienungsanleitung

ES Contenido de la caja: - WIRZINIMAGQI2 - Cable de carga - MagAdapter - Manual de instrucciones

TR Ambalaj içeriği: - WIRZINIMAGQI2 - Yünlendirici şarj kablosu - MagAdapter - Kullanım kılavuzu

NL Inhoud van de verpakking: - WIRZINIMAGQI2 - Ladaakbel - MagAdapter - Gebruiksaanwijzing

FI Pakkauksen sisältö: - WIRZINIMAGQI2 - Latausjohto - MagAdapter - Käyttöohje

PL Zawartość opakowania: - WIRZINIMAGQI2 - Kabel do ładowania - MagAdapter - Instrukcja obsługi

محتويات المونة: WIRZINIMAGQI2 - كابل شحن - شاحن لاسلكي - دليل التعليمات

EN - USING THE WIRZINIMAGQI2: Connect the charge cable (5) to the PD30W or higher charger and to the USB-C input port (3). The LED (4) will turn on momentarily to indicate that the device is ready to charge.

INTERFERENCE WITH MEDICAL DEVICES: The MagAdapter contains magnets that might interfere with the smooth running of medical devices in some cases.

SPECIFICATIONS: Input: DC 5V/3A, 9V/3A Output wireless: 5W/15W Output (USB-C): DC 5V/1A Frequency band: 110KHz-205KHz; 360KHz Weight: 285g

IT - UTILIZZO DI WIRZINIMAGQI2: Collegare il cavo di ricarica (5) al caricatore PD30W o superiore e alla porta input USB-C (3). L'accensione momentanea del led (4) indica che il dispositivo è pronto per caricare.

INTERFERENZE CON DISPOSITIVI MEDICI: Il MagAdapter contiene magneti che potrebbero in alcuni casi interferire con il corretto funzionamento dei dispositivi medici.

SPECIFICHE TECNICHE: Input: DC 5V/3A, 9V/3A Output wireless: 5W/15W Output (USB-C): DC 5V/1A Frequency range: 110KHz-205KHz; 360KHz Peso: 285g

FR - UTILISATION DE WIRZINIMAGQI2: Brancher le câble de charge (5) au chargeur PD30W ou supérieur et au port d'entrée USB-C (3). L'allumage momentané du voyant (4) indique que le dispositif est prêt pour la charge.

INTERFERENCES AVEC LES DISPOSITIFS MÉDICAUX: Le MagAdapter contient des aimants qui, dans certains cas, peuvent provoquer des interférences avec le bon fonctionnement de dispositifs médicaux.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES: Input: DC 5V/3A, 9V/3A Output wireless: 5W/15W Output (USB-C): DC 5V/1A Bande de fréquence: 110KHz-205KHz; 360KHz Poids: 285 g

DE - VERWENDUNG VON WIRZINIMAGQI2: Das Ladekabel (5) an das Ladegerät PD30W oder höher und an die USB-C (3) Eingangsbuchse anschließen.

INTERFERENZEN MIT MEDIZINISCHEN GERÄTEN: Dieser MagAdapter enthält Magnete, die in einigen Fällen den Betrieb medizinischer Geräte stören könnten.

TECHNISCHE DATEN: Input: DC 5V/3A, 9V/3A Output wireless: 5W/15W Output (USB-C): DC 5V/1A Frequenzbereich: 110KHz-205KHz; 360KHz Gewicht: 285 g

ES - USO DE WIRZINIMAGQI2: Conecte el cable de carga (5) a un cargador PD de 25 W como mínimo y al puerto USB-C de entrada (3).

INTERFERENCIAS CON DISPOSITIVOS MÉDICOS: El MagAdapter contiene imanes que podrían en algunos casos afectar al correcto funcionamiento de los dispositivos médicos.

SPECIFICACIONES TÉCNICAS: Input: DC 5V/3A, 9V/3A Output wireless: 5W/15W Output (USB-C): DC 5V/1A Banda de frecuencia: 110KHz-205KHz; 360KHz Peso: 285 g

TR - WIRZINIMAGQI2 KULLANILMASI: Yeniden şarj kablosunu (5) PD30W veya daha yüksek şarj ünitesi ve USB-C giriş portuna (3) bağlayın.

TIBBI CİHAZLAR İLE ETKİLEŞİM: MagAdapter, bazı durumlarda tıbbi cihazların doğru işlenmesine engel olabilecektir.

TEKNIK ÖZELLİKLER: Input: DC 5V/3A, 9V/3A Output wireless: 5W/15W Output (USB-C): DC 5V/1A Frekans dalgası: 110KHz-205KHz; 360KHz Ağırlık: 285g

NL - WIRZINIMAGQI2 GEBRUIKEN: Sluit de laadkabel (5) aan op de PD30W-lader of lader van hoger niveau en op de USB-C-ingang (3).

INTERFERENTIE MET MEDISCHE APPARATUUR: Het MagAdapter bevat magneten die in sommige gevallen de correcte werking van medische apparaten kunnen verstoren.

TECHNISCHE SPECIFICATIES: Input: DC 5V/3A, 9V/3A Output wireless: 5W/15W Output (USB-C): DC 5V/1A Frekvenční pásmo: 110KHz-205KHz; 360KHz Hmotnosť: 285 g

FI - WIRZINIMAGQI2:N KÄYTTÖ: Liitä latausjohto (5) PD30W-laturiin tai suurempaan ja input USB-C-porttiin (3).

TEKNISET MÄÄRITYKSET: Input: DC 5V/3A, 9V/3A Output wireless: 5W/15W Output (USB-C): DC 5V/1A Taajuusalue: 110KHz-205KHz; 360KHz Paino: 285 g

PL - KORZYSTANIE Z URZĄDZENIA WIRZINIMAGQI2: Podłączyć kabel do ładowania (5) do ładowarki PD30W lub wyższej oraz do portu USB-C (3).

ZAKŁOČENIE PRACY WYROBÓW MEDYCZNYCH: MagAdapter zawiera magnesy, które w niektórych przypadkach mogą zakłócać pracę wyrobów medycznych.

SPECYFIKACJA TECHNICZNA: Input: DC 5V/3A, 9V/3A Output wireless: 5W/15W Output (USB-C): DC 5V/1A Zakres częstotliwości: 110KHz-205KHz; 360KHz Waga: 285 g

استخدام WIRZINIMAGQI2: قم بتوصيل كابل الشحن (5) بـ PD30W أو أعلى وبمفتاح إدخال USB-C (3).

العربية: المعلومات المتعلقة بجهازك الطبي يحتوي ماغ أدابتير على مغناطيس قد تتداخل مع بعض الحالات مع عمل الأجهزة الطبية بشكل سليم

المواصفات التقنية: مدخل التيار: 5 فولت/3 أمبير، 9 فولت/3 أمبير المخرج اللاسلكي: 5 وات/15 أمبير المخرج (USB-C): 5 فولت/1 أمبير نطاق التردد: 110-360 كيلو هرتز الوزن: 285 جم

EN - CELLULARLINE S.P.A. declares that this wireless charger complies with Directive 2014/53/EU.

IT - Cellularline S.p.A. dichiara che questo wireless charger è conforme alla direttiva 2014/53/UE.

FR - INSTRUCTIONS CONCERNANT L'ÉLIMINATION DES APPARELS POUR LES UTILISATEURS À DOMICILE (Applicable dans les pays de l'Union Européenne et de ceux qui appliquent le régime de collecte sélective).

DE - ANWEISUNGEN ZUR ENTSORGUNG VON GERÄTEN FÜR PRIVATHAUSHALT (Betrifft die Länder der Europäischen Union und jene mit Wiederverwertungssystemen).

ES - WIRZINIMAGQI2 S.P.A. declara que este cargador inalámbrico cumple con la directiva 2014/53/UE.

TR - WIRZINIMAGQI2 KULLANILMASI: Yeniden şarj kablosunu (5) PD30W veya daha yüksek şarj ünitesi ve USB-C giriş portuna (3) bağlayın.

TEKNIK ÖZELLİKLER: Input: DC 5V/3A, 9V/3A Output wireless: 5W/15W Output (USB-C): DC 5V/1A Frekans dalgası: 110KHz-205KHz; 360KHz Ağırlık: 285g

NL - WIRZINIMAGQI2 GEBRUIKEN: Sluit de laadkabel (5) aan op de PD30W-lader of lader van hoger niveau en op de USB-C-ingang (3).

INTERFERENTIE MET MEDISCHE APPARATUUR: Het MagAdapter bevat magneten die in sommige gevallen de correcte werking van medische apparaten kunnen verstoren.

TECHNISCHE SPECIFICATIES: Input: DC 5V/3A, 9V/3A Output wireless: 5W/15W Output (USB-C): DC 5V/1A Frekvenční pásmo: 110KHz-205KHz; 360KHz Hmotnosť: 285 g

استخدام WIRZINIMAGQI2: قم بتوصيل كابل الشحن (5) بـ PD30W أو أعلى وبمفتاح إدخال USB-C (3).

العربية: المعلومات المتعلقة بجهازك الطبي يحتوي ماغ أدابتير على مغناطيس قد تتداخل مع بعض الحالات مع عمل الأجهزة الطبية بشكل سليم

المواصفات التقنية: مدخل التيار: 5 فولت/3 أمبير، 9 فولت/3 أمبير المخرج اللاسلكي: 5 وات/15 أمبير المخرج (USB-C): 5 فولت/1 أمبير نطاق التردد: 110-360 كيلو هرتز الوزن: 285 جم

EN - INFORMATION ON THE STATUTORY WARRANTY Our products are covered by a statutory warranty against conformity defects in accordance with applicable national consumer protection laws.

IT - INFORMAZIONI SULLA GARANZIA LEGALE I nostri prodotti sono coperti da garanzia legale per i difetti di conformità secondo quanto previsto dalle leggi nazionali applicabili a tutela del consumatore.

FR - INFORMATIONS SUR LA GARANTIE LÉGALE Nos produits sont couverts par la garantie légale de conformité selon les lois nationales applicables en matière de protection du consommateur.



EN - INFORMATION ON THE STATUTORY WARRANTY Our products are covered by a statutory warranty against conformity defects in accordance with applicable national consumer protection laws.

IT - INFORMAZIONI SULLA GARANZIA LEGALE I nostri prodotti sono coperti da garanzia legale per i difetti di conformità secondo quanto previsto dalle leggi nazionali applicabili a tutela del consumatore.

FR - INFORMATIONS SUR LA GARANTIE LÉGALE Nos produits sont couverts par la garantie légale de conformité selon les lois nationales applicables en matière de protection du consommateur.

DE - INFORMATIONEN ZUR GESETZLICH VORGESCHRIEBENEN GARANTIE Unsere Produkte sind gemäß den Vorschriften der örtlichen Verbraucherschutzgesetze durch eine gesetzliche Garantie für Konformität mit geltendem Recht geschützt.

ES - INFORMACIÓN SOBRE LA GARANTÍA LEGAL Nuestros productos están cubiertos por una garantía legal por defectos de conformidad, conforme a lo dispuesto en las leyes nacionales aplicables para la protección del consumidor.

TR - YASAL GARANTİ HAKKINDA BİLGİLER Ürünlerimiz, tüketici korumaları ile ilgili yürürlükteki milli kanunlar bağlamında düzenlenmiş diğer yasal mevzuatla koruyucu garantiye sahiptir.

NL - INFORMATIE OVER DE WETTELIJKE GARANTIE Onze producten vallen onder een wettelijke garantie voor conformiteitsdefecten volgens de toepassbare nationale wetgeving voor consumentenbescherming.

PL - LAKSĄTASEEN TAKUJESIE LIITYVÄÄ TIETOA Tuotteemme on lakisääntöjen mukaisissa olosuhteissa, sovellettaisiin valtakunnallisten kuluttajansuojalain mukaisesti.

العربية: معلومات عن الضمان القانوني متعلقًا بمطابقة المنتج مع المواصفات الفنية المطلوبة من قبل الجهات الرقابية المختصة.

EN - INSTRUCTIONS FOR THE DISPOSAL OF DEVICES FOR DOMESTIC USE (Applicable in countries in the European Union and those with separate waste collection systems).

IT - ISTRUZIONI PER LO SMALTIMENTO DI APPARECCHIATURE PER UTENTI DOMESTICI (Applicable in paesi dell'Unione Europea e in quelli con sistemi di raccolta differenziata).

FR - INSTRUCTIONS CONCERNANT LE DÉCHÈTE DES APPAREILS POUR LES UTILISATEURS À DOMICILE (Applicable dans les pays de l'Union Européenne et de ceux qui appliquent le régime de collecte sélective).

DE - ANWEISUNGEN ZUR ENTSORGUNG VON GERÄTEN FÜR PRIVATHAUSHALT (Betrifft die Länder der Europäischen Union und jene mit Wiederverwertungssystemen).

ES - WIRZINIMAGQI2 S.P.A. declara que este cargador inalámbrico cumple con la directiva 2014/53/UE.

TR - WIRZINIMAGQI2 KULLANILMASI: Yeniden şarj kablosunu (5) PD30W veya daha yüksek şarj ünitesi ve USB-C giriş portuna (3) bağlayın.

TEKNIK ÖZELLİKLER: Input: DC 5V/3A, 9V/3A Output wireless: 5W/15W Output (USB-C): DC 5V/1A Frekans dalgası: 110KHz-205KHz; 360KHz Ağırlık: 285g

NL - WIRZINIMAGQI2 GEBRUIKEN: Sluit de laadkabel (5) aan op de PD30W-lader of lader van hoger niveau en op de USB-C-ingang (3).

INTERFERENTIE MET MEDISCHE APPARATUUR: Het MagAdapter bevat magneten die in sommige gevallen de correcte werking van medische apparaten kunnen verstoren.

TECHNISCHE SPECIFICATIES: Input: DC 5V/3A, 9V/3A Output wireless: 5W/15W Output (USB-C): DC 5V/1A Frekvenční pásmo: 110KHz-205KHz; 360KHz Hmotnosť: 285 g

استخدام WIRZINIMAGQI2: قم بتوصيل كابل الشحن (5) بـ PD30W أو أعلى وبمفتاح إدخال USB-C (3).

العربية: المعلومات المتعلقة بجهازك الطبي يحتوي ماغ أدابتير على مغناطيس قد تتداخل مع بعض الحالات مع عمل الأجهزة الطبية بشكل سليم

المواصفات التقنية: مدخل التيار: 5 فولت/3 أمبير، 9 فولت/3 أمبير المخرج اللاسلكي: 5 وات/15 أمبير المخرج (USB-C): 5 فولت/1 أمبير نطاق التردد: 110-360 كيلو هرتز الوزن: 285 جم

TR - EVDE KULLANIMA YÖNELİK ÇIHAZLARIN BERTARAFI İÇİN TALIMATLAR (Arvupa Birliđi ülkeleri ile ađırtılmıř toplama sistemlerine sahip ülkelerde geçerlidir) Ürünün veya belgelerinin üzerinde yer alan bu ikları, kurumun ömrünü tamamladında söz konusu ürünün diğer ev ađklarına birliktelikte bertaraf edilmesine gerektirir.

DE - INFORMATIONEN ZUR GESETZLICH VORGESCHRIEBENEN GARANTIE Unsere Produkte sind gemäß den Vorschriften der örtlichen Verbraucherschutzgesetze durch eine gesetzliche Garantie für Konformität mit geltendem Recht geschützt.

ES - INFORMACIÓN SOBRE LA GARANTÍA LEGAL Nuestros productos están cubiertos por una garantía legal por defectos de conformidad, conforme a lo dispuesto en las leyes nacionales aplicables para la protección del consumidor.

TR - YASAL GARANTİ HAKKINDA BİLGİLER Ürünlerimiz, tüketici korumaları ile ilgili yürürlükteki milli kanunlar bağlamında düzenlenmiş diğer yasal mevzuatla koruyucu garantiye sahiptir.

NL - INFORMATIE OVER DE WETTELIJKE GARANTIE Onze producten vallen onder een wettelijke garantie voor conformiteitsdefecten volgens de toepassbare nationale wetgeving voor consumentenbescherming.

PL - LAKSĄTASEEN TAKUJESIE LIITYVÄÄ TIETOA Tuotteemme on lakisääntöjen mukaisissa olosuhteissa, sovellettaisiin valtakunnallisten kuluttajansuojalain mukaisesti.

العربية: معلومات عن الضمان القانوني متعلقًا بمطابقة المنتج مع المواصفات الفنية المطلوبة من قبل الجهات الرقابية المختصة.

EN - INFORMATION ON THE STATUTORY WARRANTY Our products are covered by a statutory warranty against conformity defects in accordance with applicable national consumer protection laws.

IT - INFORMAZIONI SULLA GARANZIA LEGALE I nostri prodotti sono coperti da garanzia legale per i difetti di conformità secondo quanto previsto dalle leggi nazionali applicabili a tutela del consumatore.

FR - INFORMATIONS SUR LA GARANTIE LÉGALE Nos produits sont couverts par la garantie légale de conformité selon les lois nationales applicables en matière de protection du consommateur.

DE - INFORMATIONEN ZUR GESETZLICH VORGESCHRIEBENEN GARANTIE Unsere Produkte sind gemäß den Vorschriften der örtlichen Verbraucherschutzgesetze durch eine gesetzliche Garantie für Konformität mit geltendem Recht geschützt.

ES - INFORMACIÓN SOBRE LA GARANTÍA LEGAL Nuestros productos están cubiertos por una garantía legal por defectos de conformidad, conforme a lo dispuesto en las leyes nacionales aplicables para la protección del consumidor.

TR - YASAL GARANTİ HAKKINDA BİLGİLER Ürünlerimiz, tüketici korumaları ile ilgili yürürlükteki milli kanunlar bağlamında düzenlenmiş diğer yasal mevzuatla koruyucu garantiye sahiptir.

NL - INFORMATIE OVER DE WETTELIJKE GARANTIE Onze producten vallen onder een wettelijke garantie voor conformiteitsdefecten volgens de toepassbare nationale wetgeving voor consumentenbescherming.

PL - LAKSĄTASEEN TAKUJESIE LIITYVÄÄ TIETOA Tuotteemme on lakisääntöjen mukaisissa olosuhteissa, sovellettaisiin valtakunnallisten kuluttajansuojalain mukaisesti.

العربية: معلومات عن الضمان القانوني متعلقًا بمطابقة المنتج مع المواصفات الفنية المطلوبة من قبل الجهات الرقابية المختصة.

EN - INFORMATION ON THE STATUTORY WARRANTY Our products are covered by a statutory warranty against conformity defects in accordance with applicable national consumer protection laws.

IT - INFORMAZIONI SULLA GARANZIA LEGALE I nostri prodotti sono coperti da garanzia legale per i difetti di conformità secondo quanto previsto dalle leggi nazionali applicabili a tutela del consumatore.

FR - INFORMATIONS SUR LA GARANTIE LÉGALE Nos produits sont couverts par la garantie légale de conformité selon les lois nationales applicables en matière de protection du consommateur.

DE - INFORMATIONEN ZUR GESETZLICH VORGESCHRIEBENEN GARANTIE Unsere Produkte sind gemäß den Vorschriften der örtlichen Verbraucherschutzgesetze durch eine gesetzliche Garantie für Konformität mit geltendem Recht geschützt.

ES - INFORMACIÓN SOBRE LA GARANTÍA LEGAL Nuestros productos están cubiertos por una garantía legal por defectos de conformidad, conforme a lo dispuesto en las leyes nacionales aplicables para la protección del consumidor.

TR - YASAL GARANTİ HAKKINDA BİLGİLER Ürünlerimiz, tüketici korumaları ile ilgili yürürlükteki milli kanunlar bağlamında düzenlenmiş diğer yasal mevzuatla koruyucu garantiye sahiptir.

NL - INFORMATIE OVER DE WETTELIJKE GARANTIE Onze producten vallen onder een wettelijke garantie voor conformiteitsdefecten volgens de toepassbare nationale wetgeving voor consumentenbescherming.

PL - LAKSĄTASEEN TAKUJESIE LIITYVÄÄ TIETOA Tuotteemme on lakisääntöjen mukaisissa olosuhteissa, sovellettaisiin valtakunnallisten kuluttajansuojalain mukaisesti.

العربية: معلومات عن الضمان القانوني متعلقًا بمطابقة المنتج مع المواصفات الفنية المطلوبة من قبل الجهات الرقابية المختصة.

EN - INFORMATION ON THE STATUTORY WARRANTY Our products are covered by a statutory warranty against conformity defects in accordance with applicable national consumer protection laws.

IT - INFORMAZIONI SULLA GARANZIA LEGALE I nostri prodotti sono coperti da garanzia legale per i difetti di conformità secondo quanto previsto dalle leggi nazionali applicabili a tutela del consumatore.

FR - INFORMATIONS SUR LA GARANTIE LÉGALE Nos produits sont couverts par la garantie légale de conformité selon les lois nationales applicables en matière de protection du consommateur.



